

Số: 157/2017/QĐST-DS

Long An, ngày 21 tháng 8 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 10 tháng 8 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 251/2017/TLST-DS ngày 20 tháng 6 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị Thanh A, sinh năm 1965

Địa chỉ: Ấp 5, xã X, huyện BL, tỉnh Long An.

Bị đơn:

1. Bà Nguyễn Thị Ánh B, sinh năm 1970

Địa chỉ: Ấp 1, xã Y, huyện BL, tỉnh Long An.

2. Bà Nguyễn Thị Kim C, sinh năm 1967

Địa chỉ: Ấp 3, xã X, huyện BL, tỉnh Long An.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bến Lức, tỉnh Long An

Địa chỉ: Đường Võ Công Tồn, thị trấn Bến Lức, huyện Bến Lức, tỉnh Long An

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị Ánh B và bà Nguyễn Thị Kim C có nghĩa vụ liên đới thi hành án cho bà Nguyễn Thị Thanh A số tiền là 59.307.690 đồng (*Năm mươi chín triệu, ba trăm lẻ bảy ngàn, sáu trăm chín mươi đồng*); 04 (*Bốn*) chỉ vàng 9999 và tiền lãi chậm trả theo Bản án số 27/2014/DS-ST ngày 25/6/2014 của Toà án nhân dân huyện Bến Lức, tỉnh Long An và Quyết định thi hành án theo đơn yêu cầu số 09/QĐ-CCTHA ngày 01/10/2014 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bến Lức, tỉnh Long An.

Chậm nhất là ngày 10 tháng 4 năm 2018, bà Nguyễn Thị Ánh B và bà Nguyễn Thị Kim C phải liên đới trả cho bà Nguyễn Thị Thanh A số tiền thi hành án là 59.307.690 đồng; 04 chỉ vàng 9999 và tiền lãi chậm trả.

Hết thời hạn nêu trên, bà Nguyễn Thị Ánh B và bà Nguyễn Thị Kim C không thi hành án cho bà Nguyễn Thị Thanh A thì bà A có quyền yêu cầu Cơ quan thi hành án kê biên thửa đất số 423 và thửa đất số 851 theo Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất số L524811 do Ủy ban nhân dân huyện Bến Lức cấp 13/11/1997 cho bà Trần Thị Mạo (đã chết) để thi hành án cho bà A.

Về án phí: Bà Nguyễn Thị Ánh B và bà Nguyễn Thị Kim C phải liên đới nộp 150.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Bà Nguyễn Thị Thanh A không phải chịu án phí. Trả lại tiền tạm ứng án phí cho bà A là 1.825.000 đồng theo Biên lai thu số 0005368 ngày 20 tháng 6 năm 2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bến Lức, tỉnh Long An.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Chi cục THADS huyện;
- Tòa án nhân dân tỉnh Long An;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Văn Phương